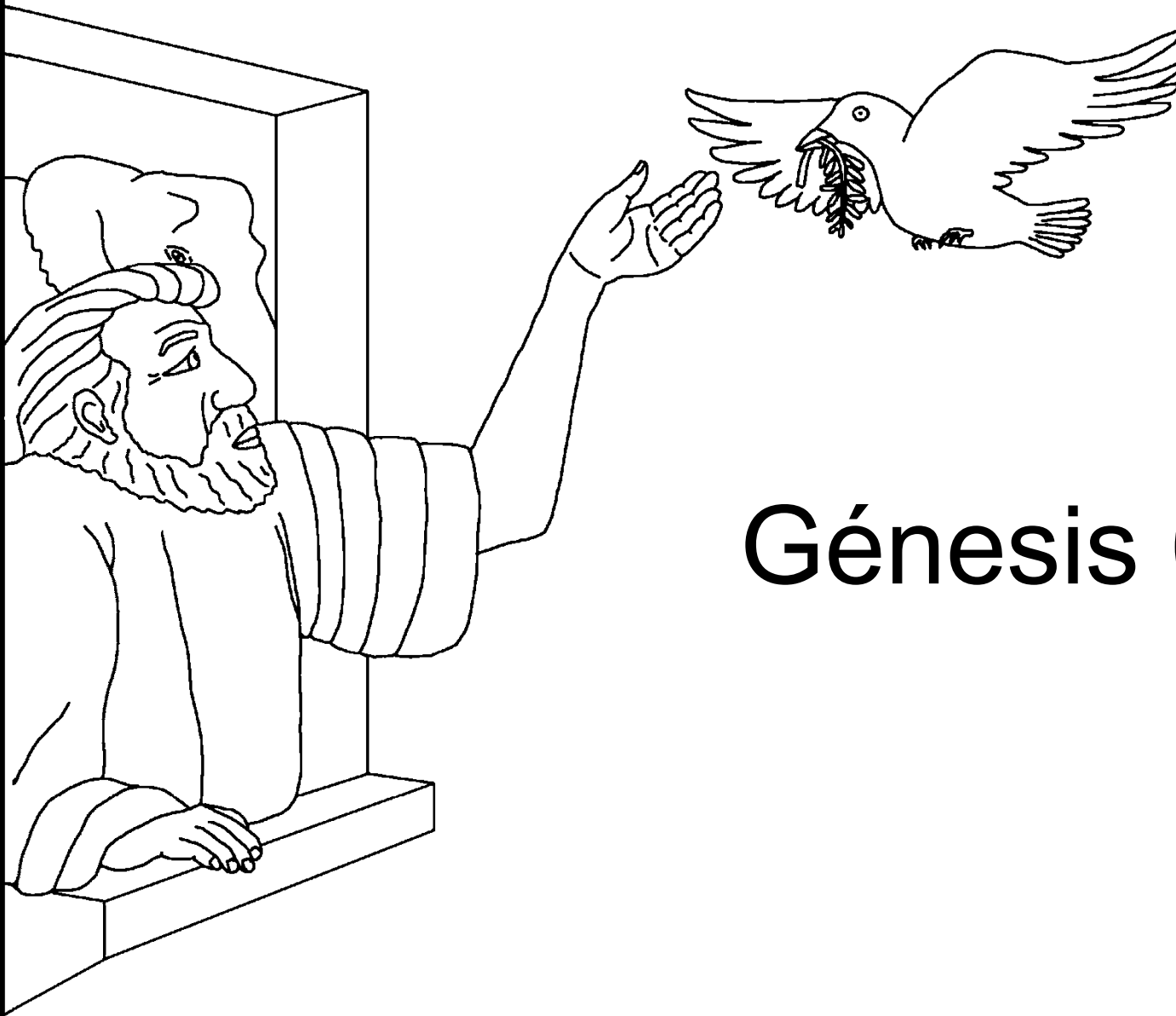


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

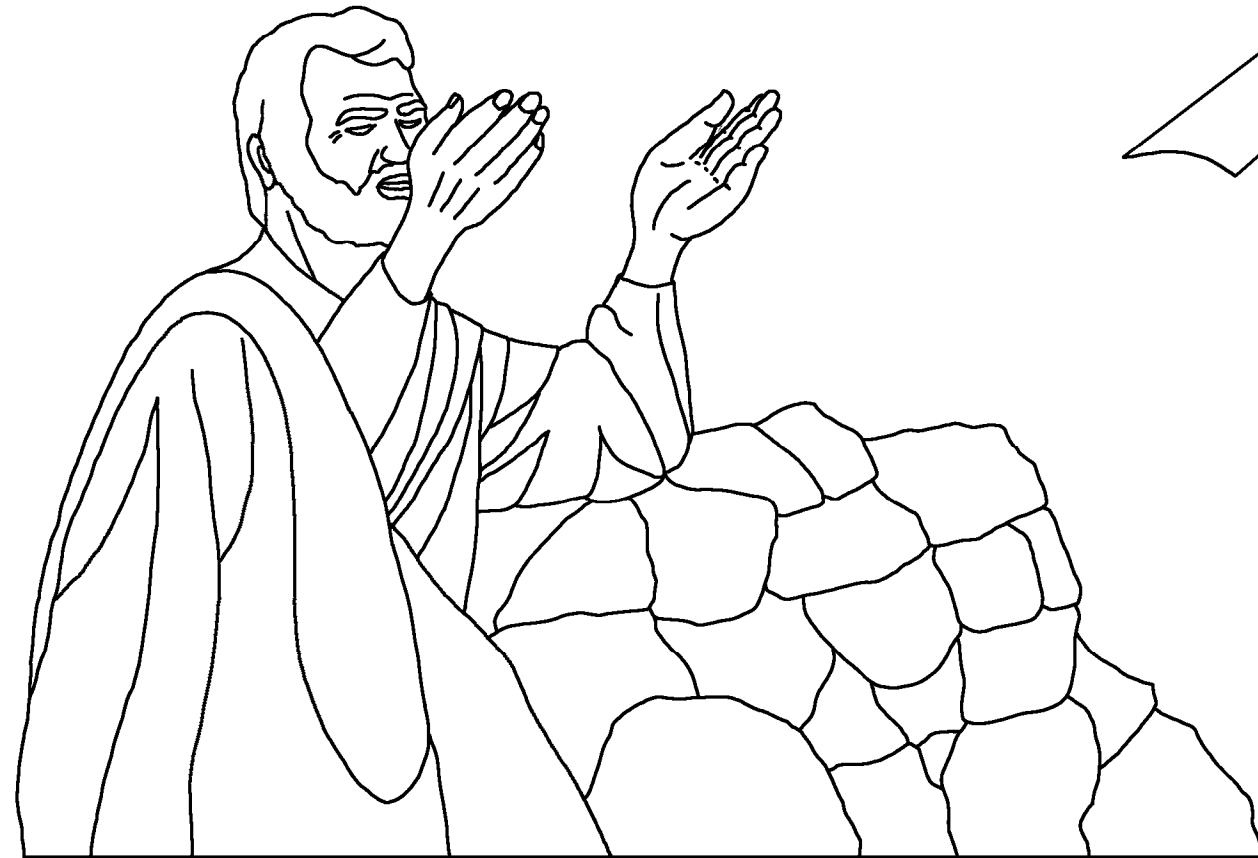
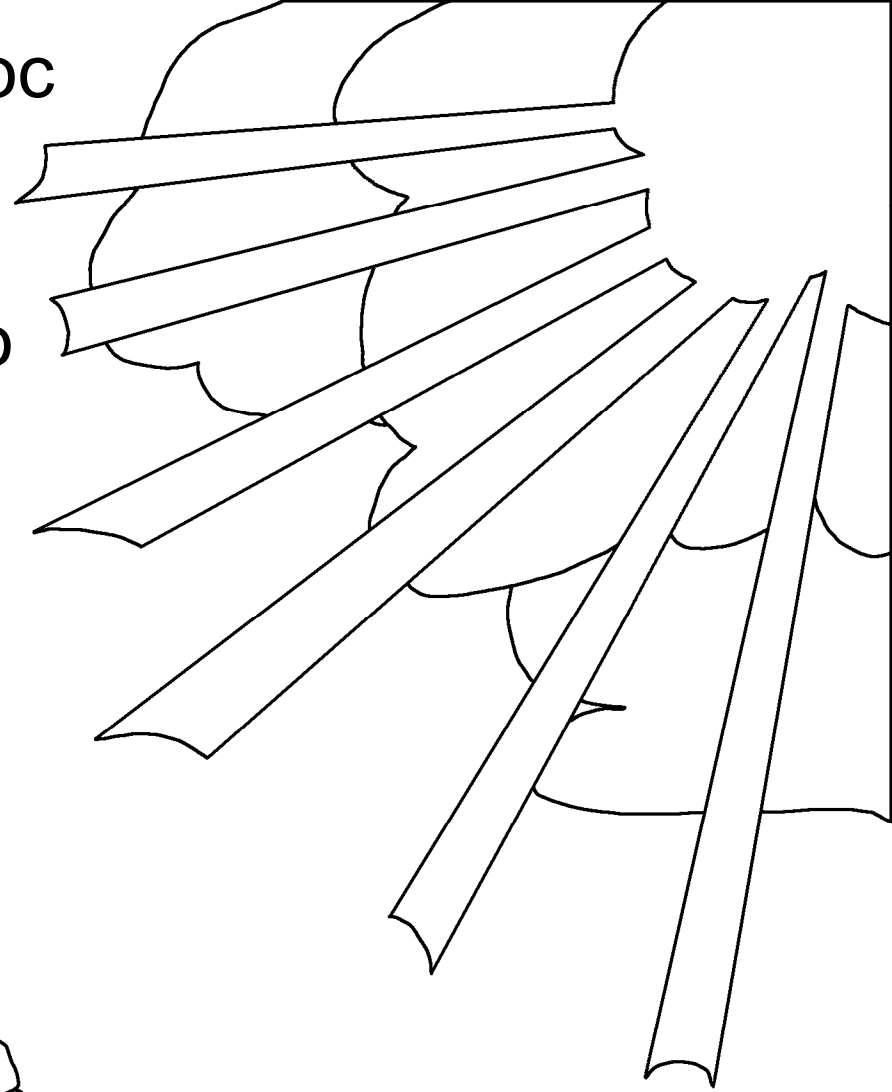


# Génesis 6

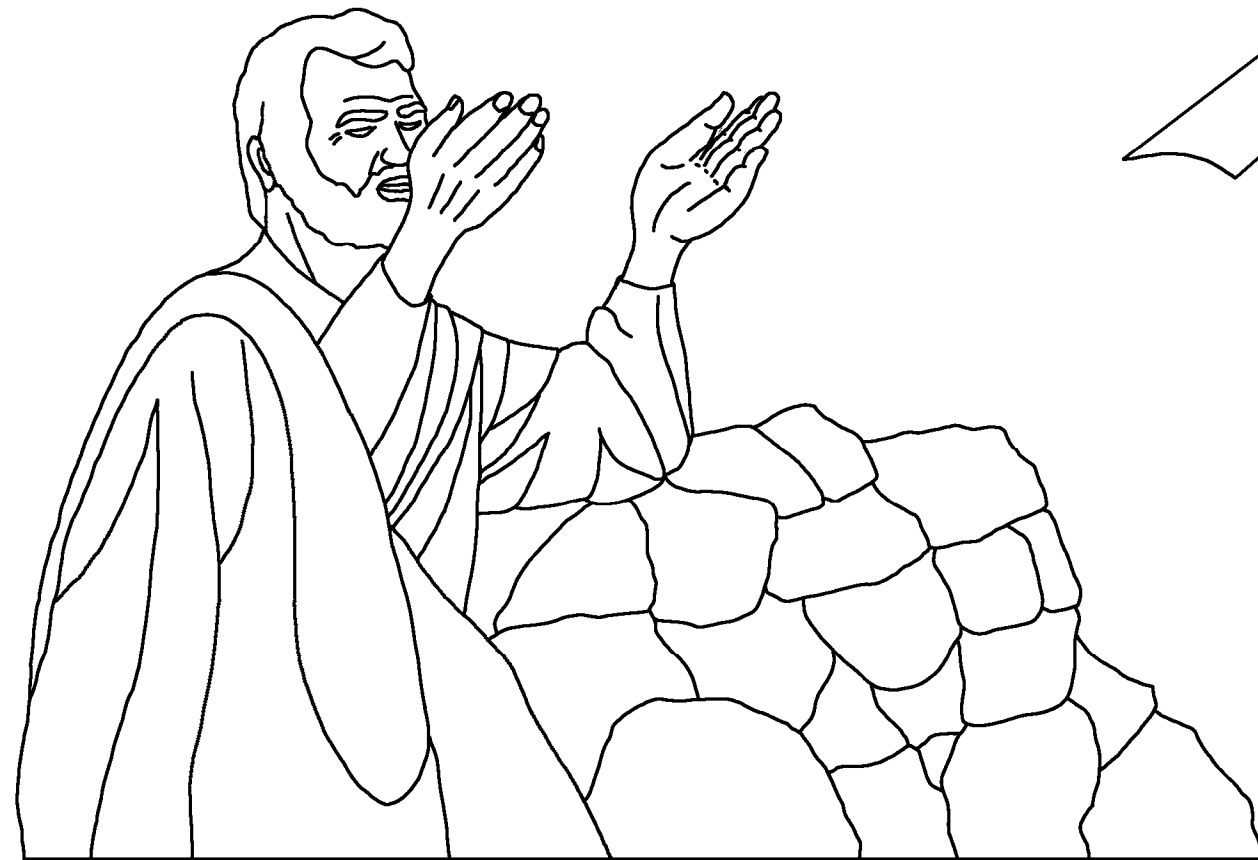
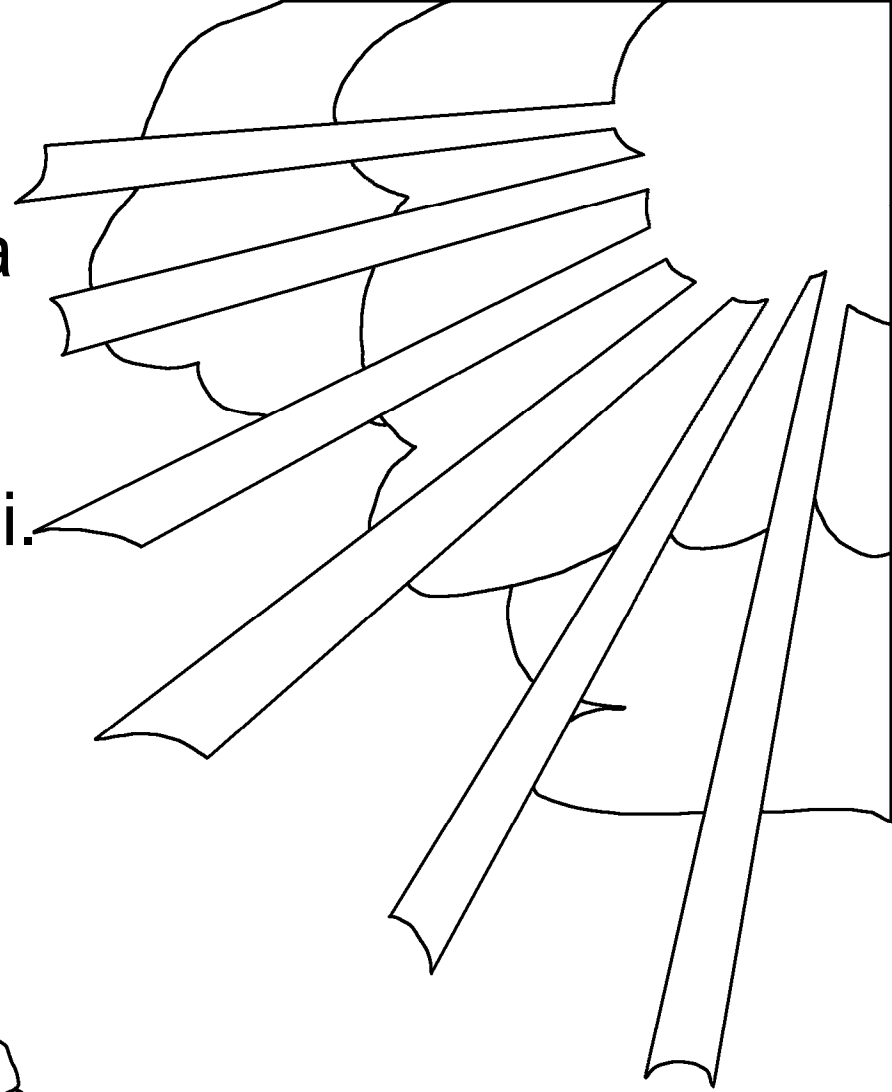


Ama nimechpohuilis catli panoc  
ica Noé. Noé eliyaya se cuali  
tlacatl iixpa Toteco Dios.

Niyon se ipan nopa tonali amo  
huelqui quitelhui ica niyon se  
tlamantli.

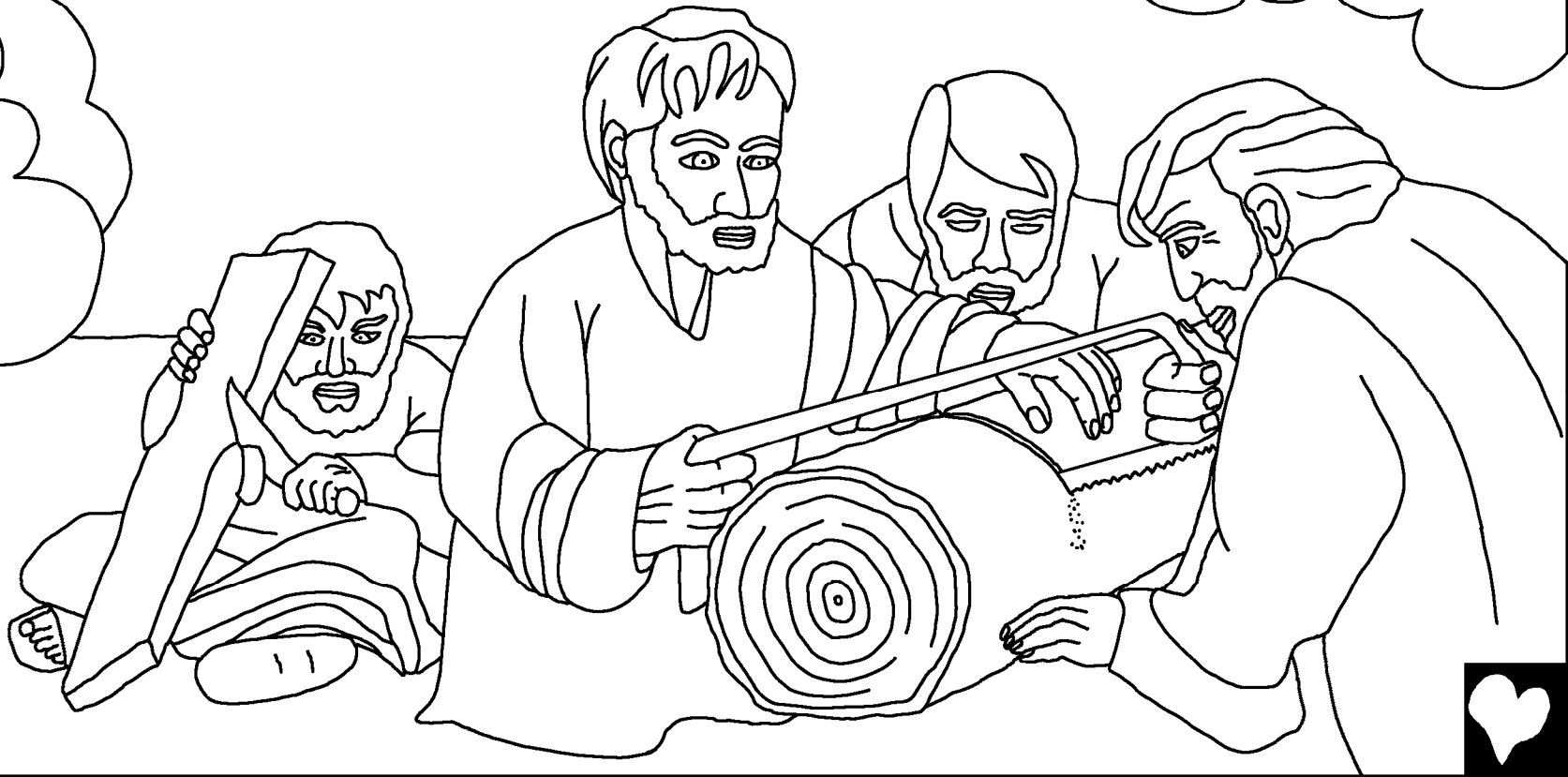


Yaya nejnenqui quen  
Toteco Dios quinequiyaya.  
Huan Toteco Dios quiitac para  
nelfiero eltoya, huan nochi  
masehualme san  
mocuapolojtoyaj ipan tlajtlacoli.

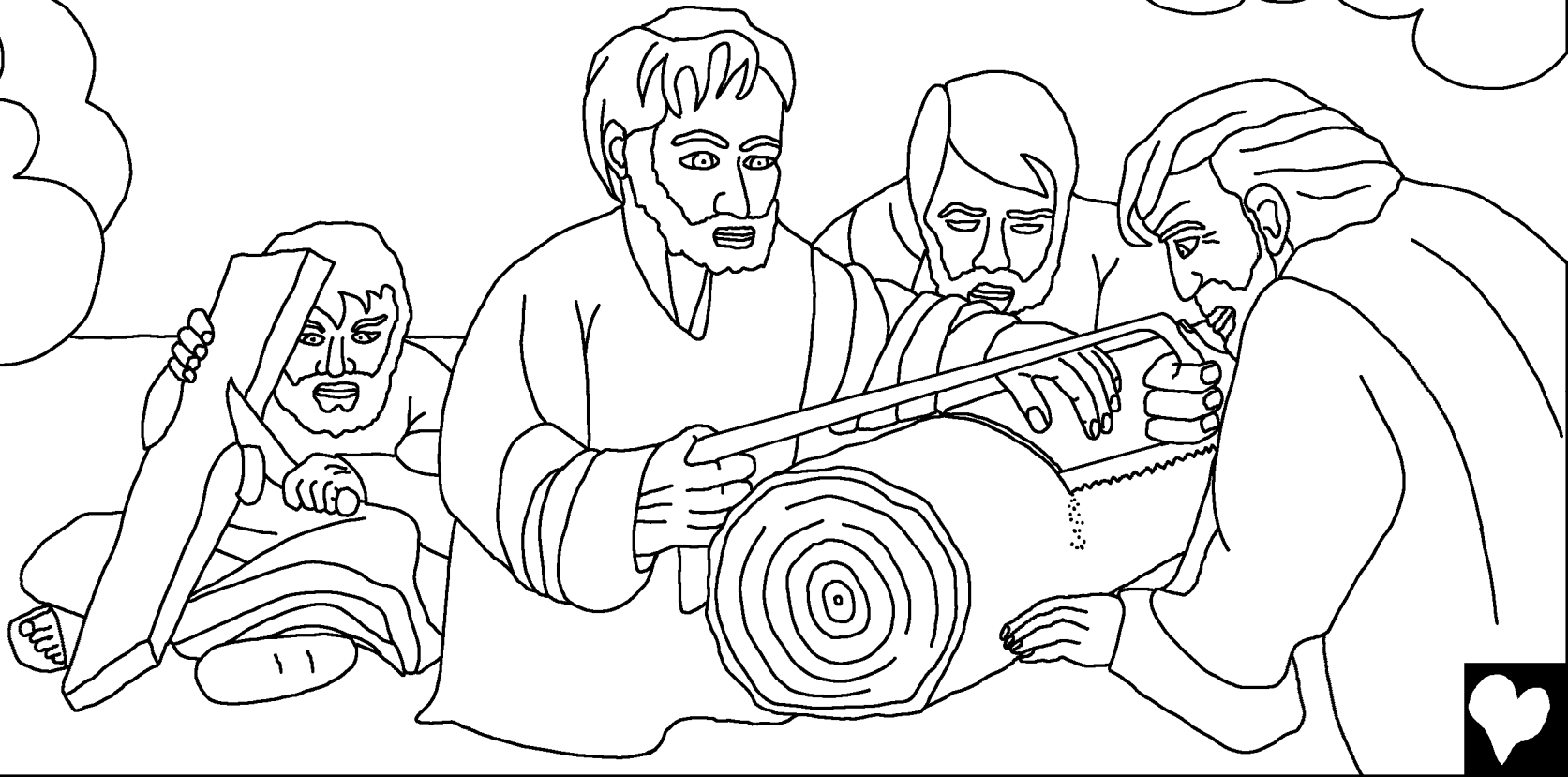


Huajca Toteco Dios quiilhui Noé:

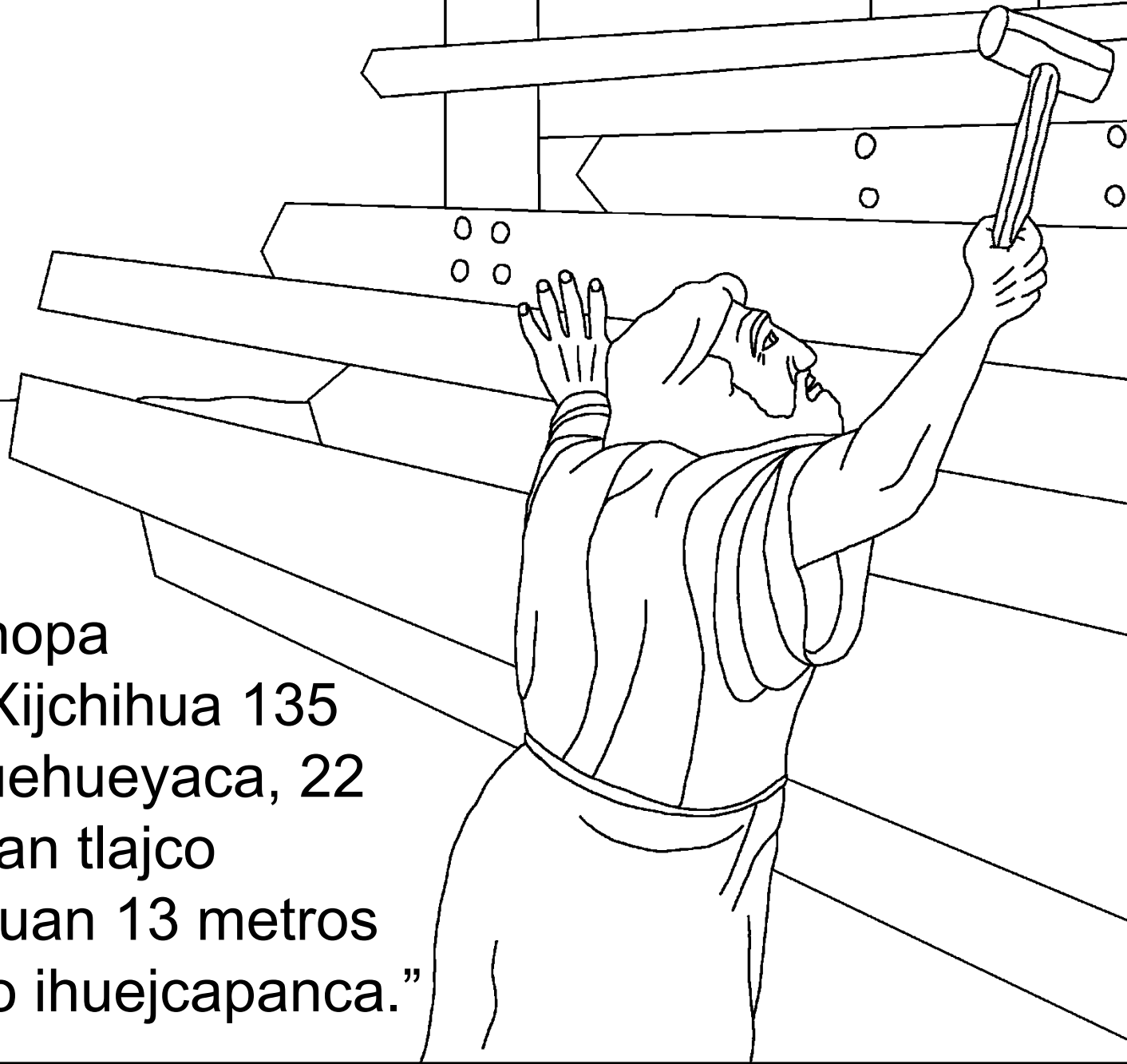
“Niquinpolihuiltis nochi masehualme campa  
hueli ipan tlaltipactli pampa nochi san  
mosisiníaj, yeca niquinixpolos ica nochi  
catli onca.”



“Huajca xijchihua se cuaacali ica nopa  
cuahuitl catli itoca resina huan calijtic  
xijchihuili pilcuartojtzitzi. Xijzacua ica  
chapopojtli campa hueli iijtic huan  
ipani para ma amo calaquis atl.”



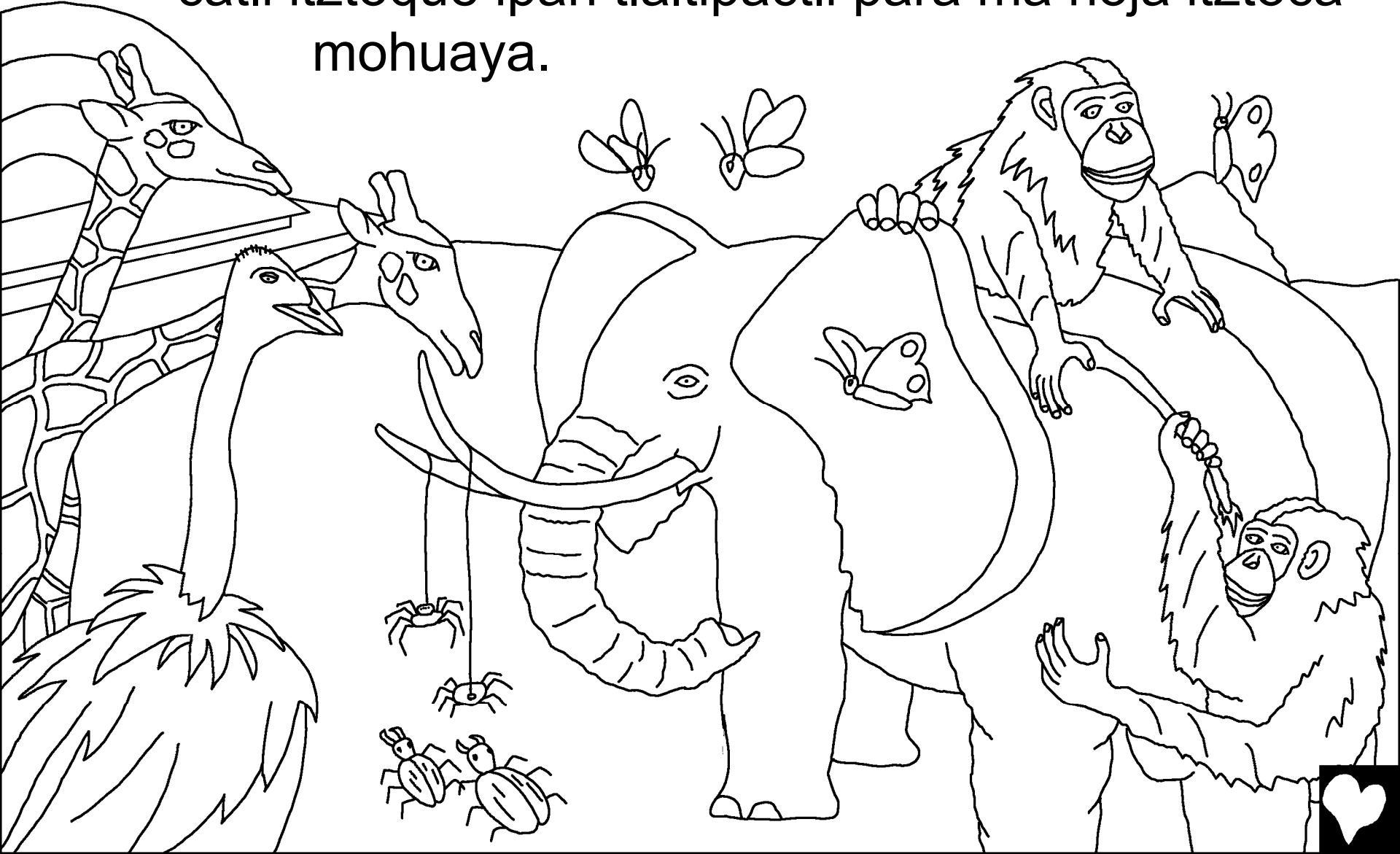
“Quej ni  
xijchihua nopa  
cuaacali. Xijchihua 135  
metros ihuehueyaca, 22  
metros huan tlajco  
ipatlajca huan 13 metros  
huan tlajco ihuejcapanca.”



“Nojquiya xijhuica mohuaya  
nochi tlamantli tlacualistli  
catli monequis anquicuase  
amojuanti huan nochi  
nopa tlapiyalme.”

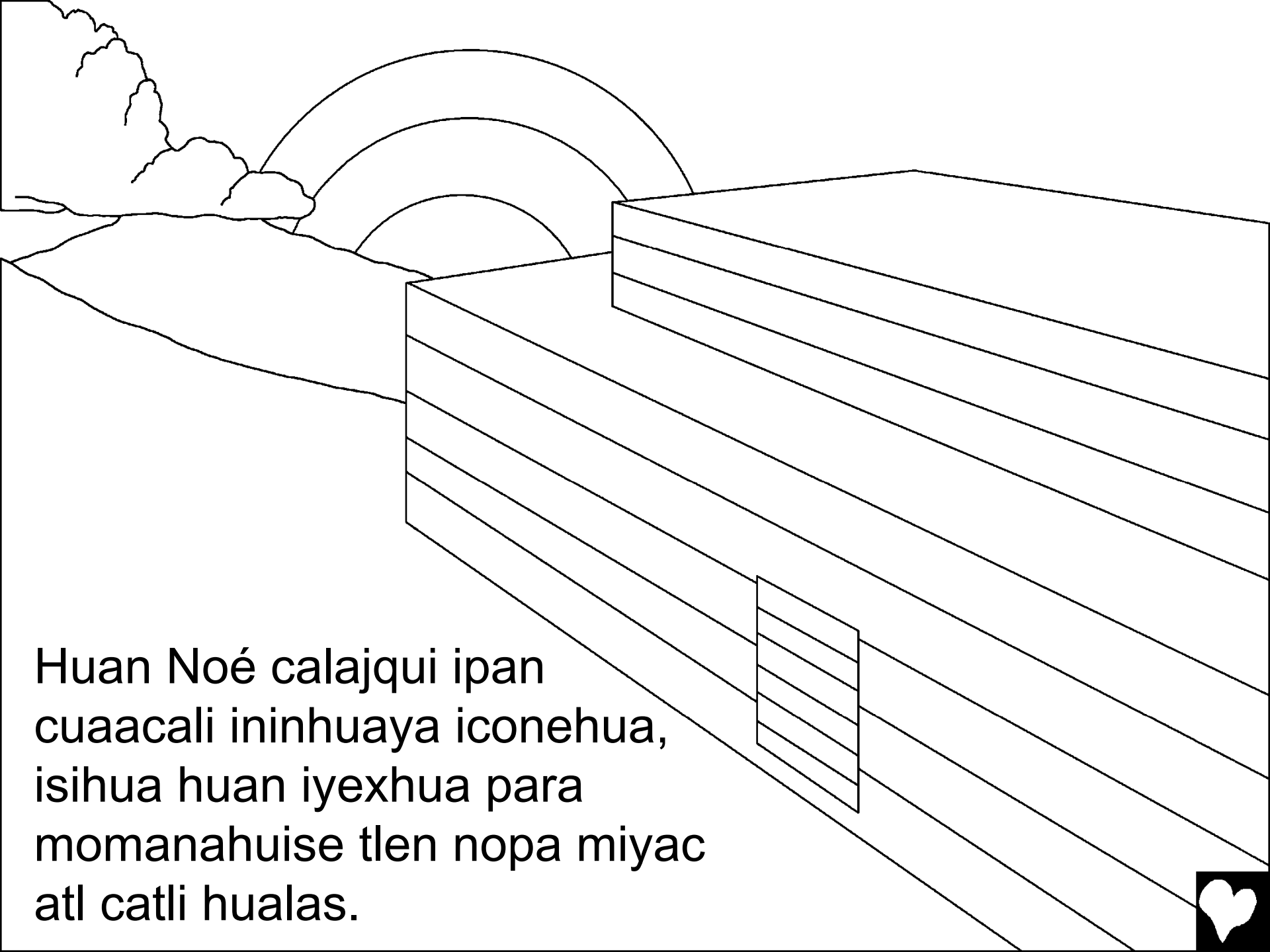


Nojquiya tiquinhuicas mohuaya ome tlapiyalme, se  
oquichtli huan se sihuatzi tlen nochi tlamantli tlapiyalme  
catli itztoque ipan tlaltipactli para ma noja itztoca  
mohuaya.



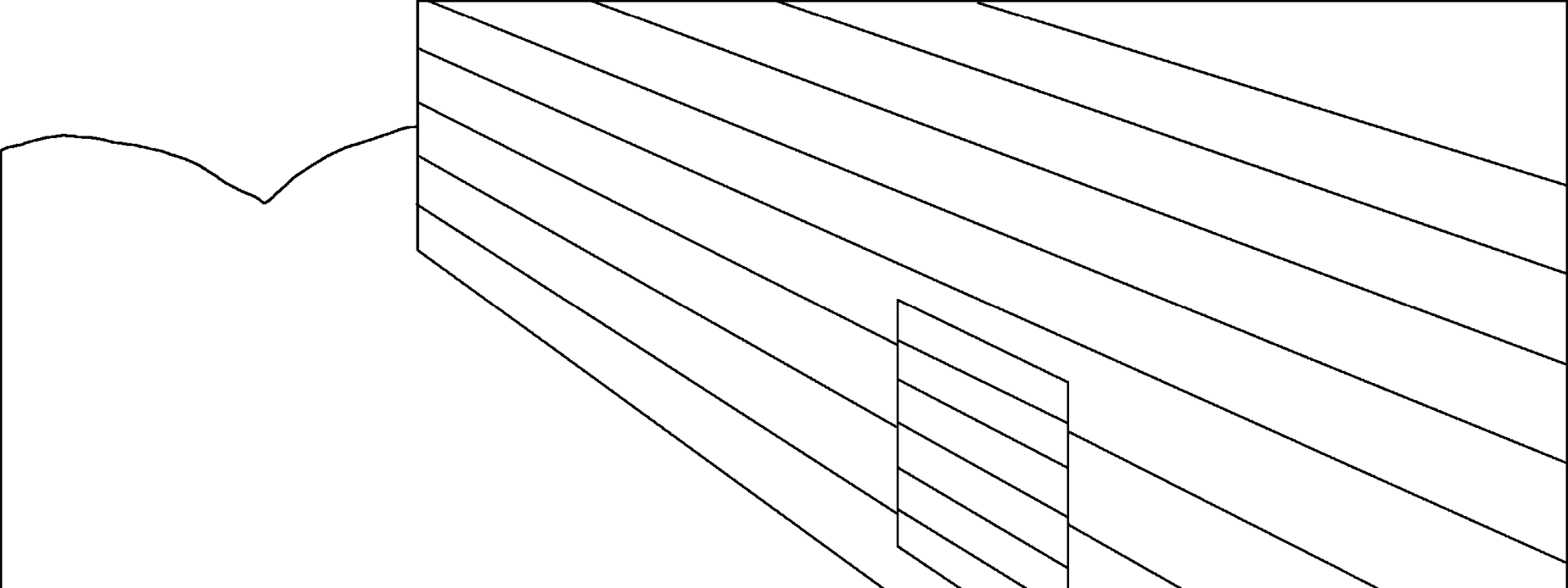
Xiquinhuica mohuaya chicome oquichme huan  
chicome sihuatzitzi tlen nochi tlamantli  
tlapiyalme catli cuali para tlacajcahualistli.  
Pero xijhuica san se oquichtli huan se  
sihuatzitzi tlen nopa tlapiyalme catli amo  
motequihuíaaj para tlacajcahualistli.





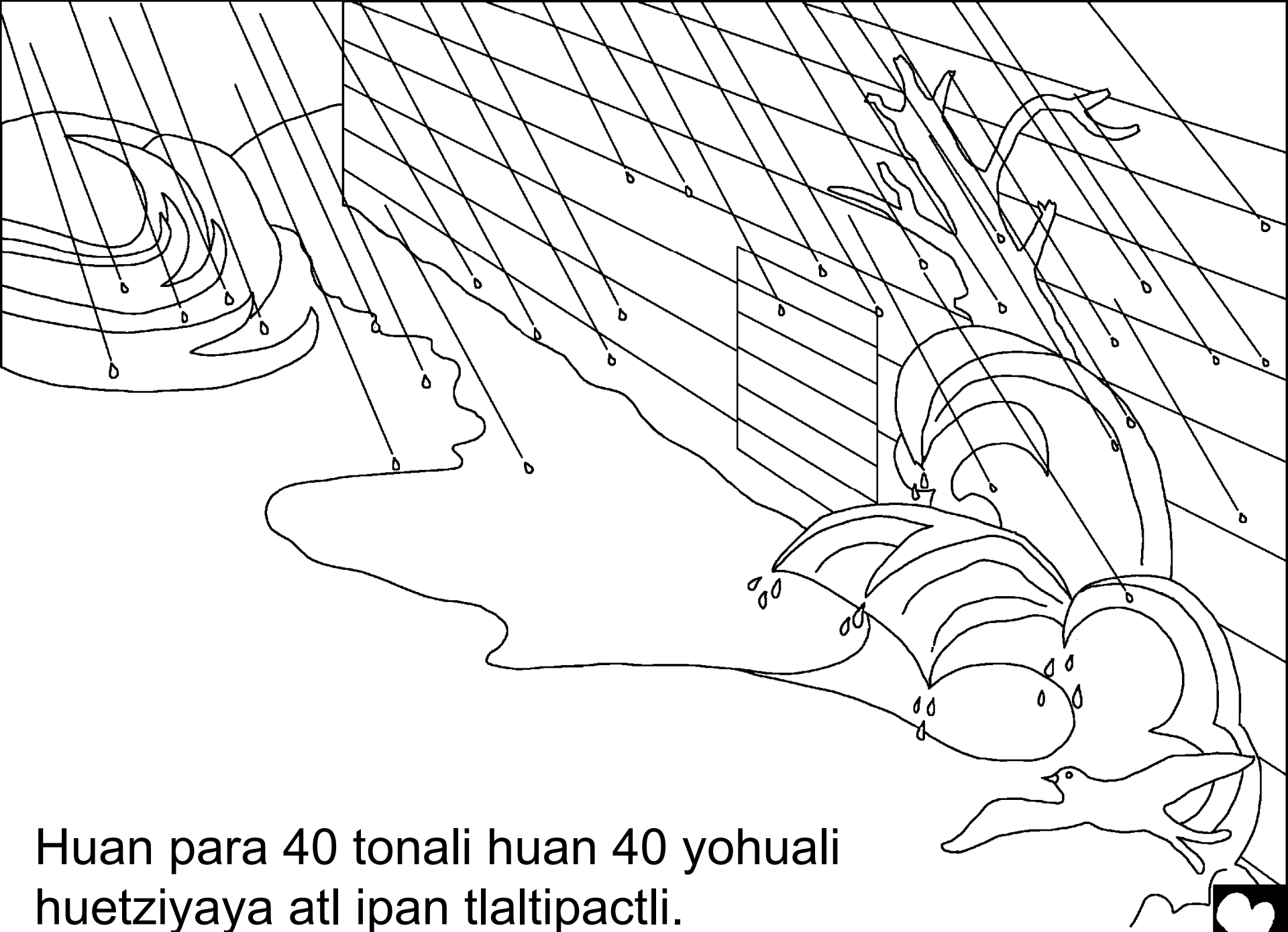
Huan Noé calajqui ipan  
cuaacali ininhuaya iconehua,  
isihua huan iyexhua para  
momanahuse tlen nopa miyac  
atl catli hualas.



A simple line drawing of a building's side wall. The wall is composed of several parallel horizontal lines sloping downwards from left to right. A rectangular window with horizontal bars is positioned on the wall. To the left of the wall, there is a small, irregular shape representing a roof or a ledge.

Quema Noé quipiyayaya 600  
xihuitl, ipan nopa 17 tonali tlen  
nopa ompa metztli tlapojqui nochi  
amelme campa meyayaya nopa atl catli  
onca tlatzintla huan tlahuel pejqui toponi atl.  
Huan pejqui huetzi nelía miyac atl catli amo  
moquetzqui.





Huan para 40 tonali huan 40 yohuali  
huetziyaya atl ipan tlaltipactli.





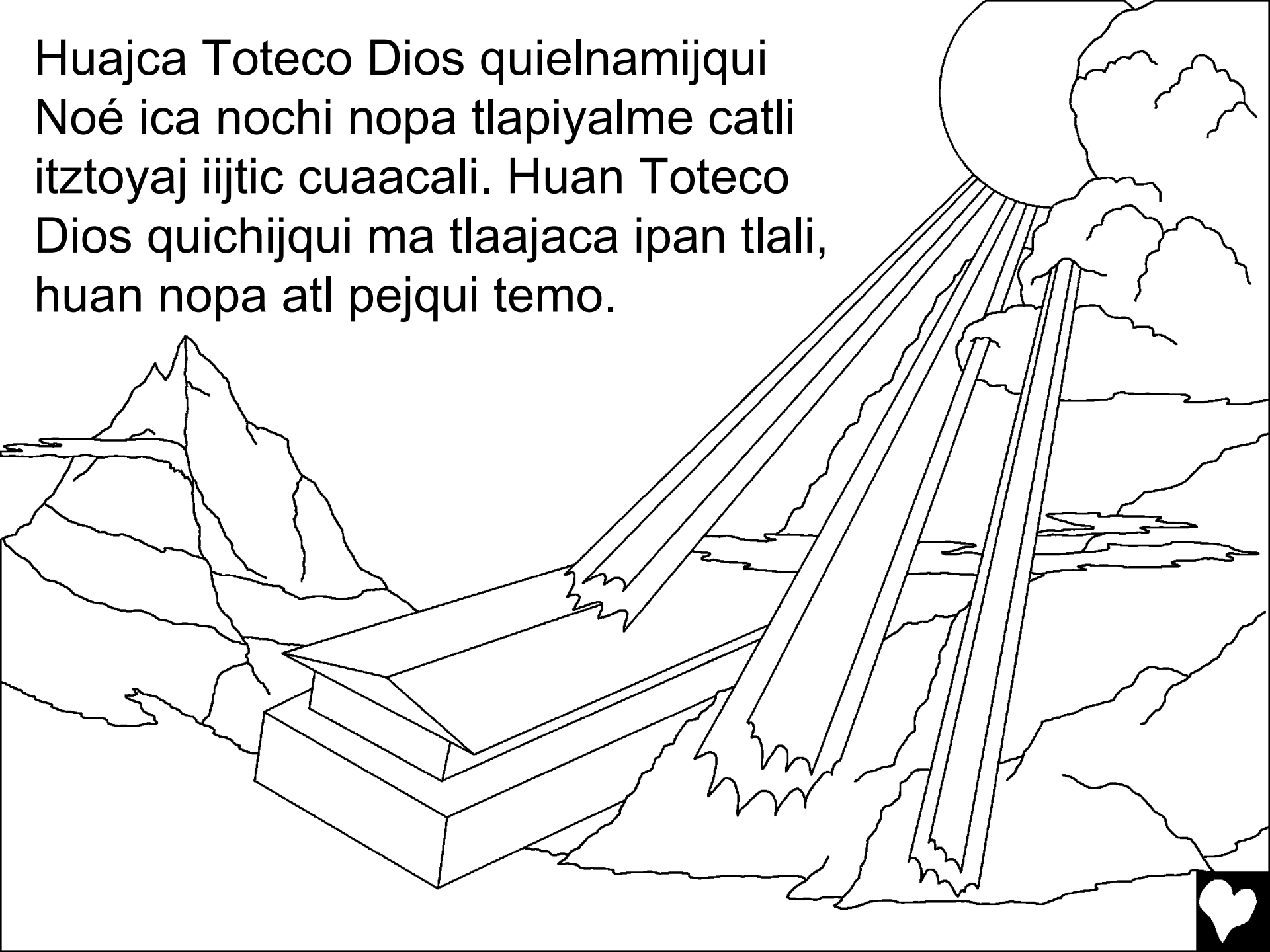
Huan nopa atl noja más tlejcoc  
huan tlahuel huejcatla mochijqui,  
pero nopa cuaacali nejnentiyaajqui  
aixco.

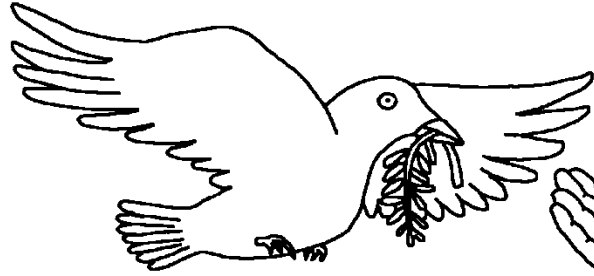


Huan teipa noja más tlejcotiyajqui hasta  
quinatzonpolihuilti nopa tepeme catli más  
huejcapantique ipan tlaltipactli. Nochi catli itztoyaj  
ipan tlaltipactli catli tlaijiyotilanayayaj mijque.

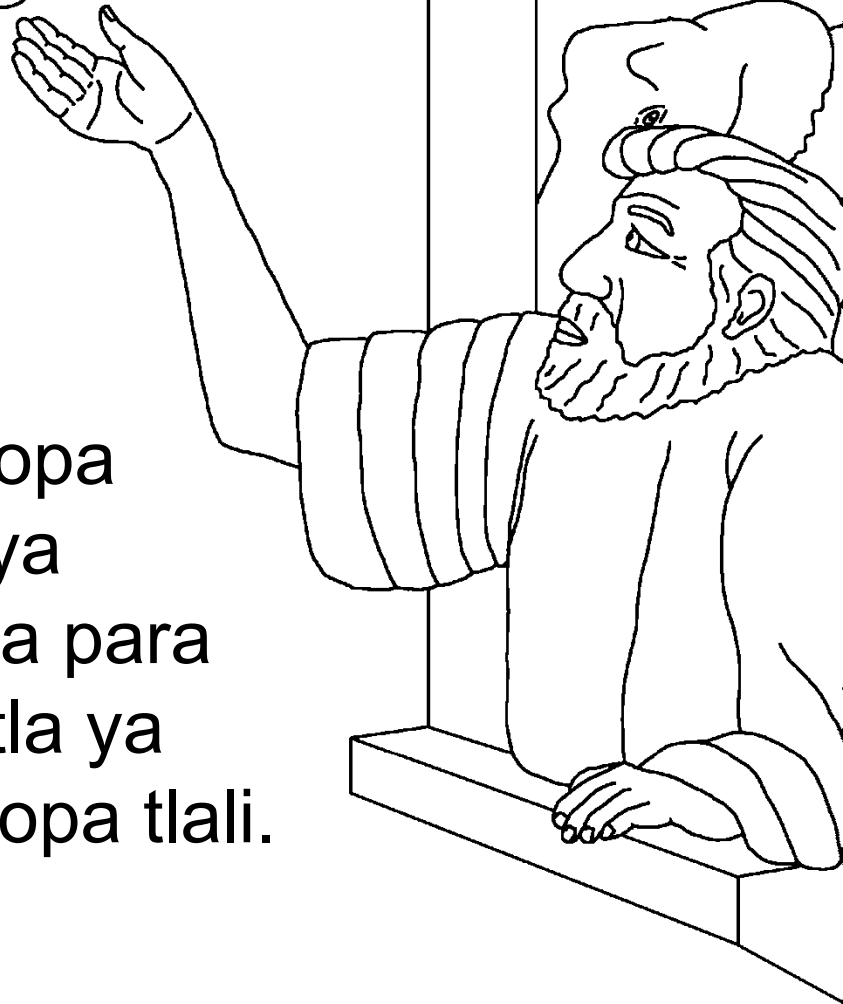


Huajca Toteco Dios quielnamijqui  
Noé ica nochi nopa tlapiyalme catli  
itztoyaj iijtic cuaacali. Huan Toteco  
Dios quichijqui ma tlaajaca ipan tlali,  
huan nopa atl pejqui temo.





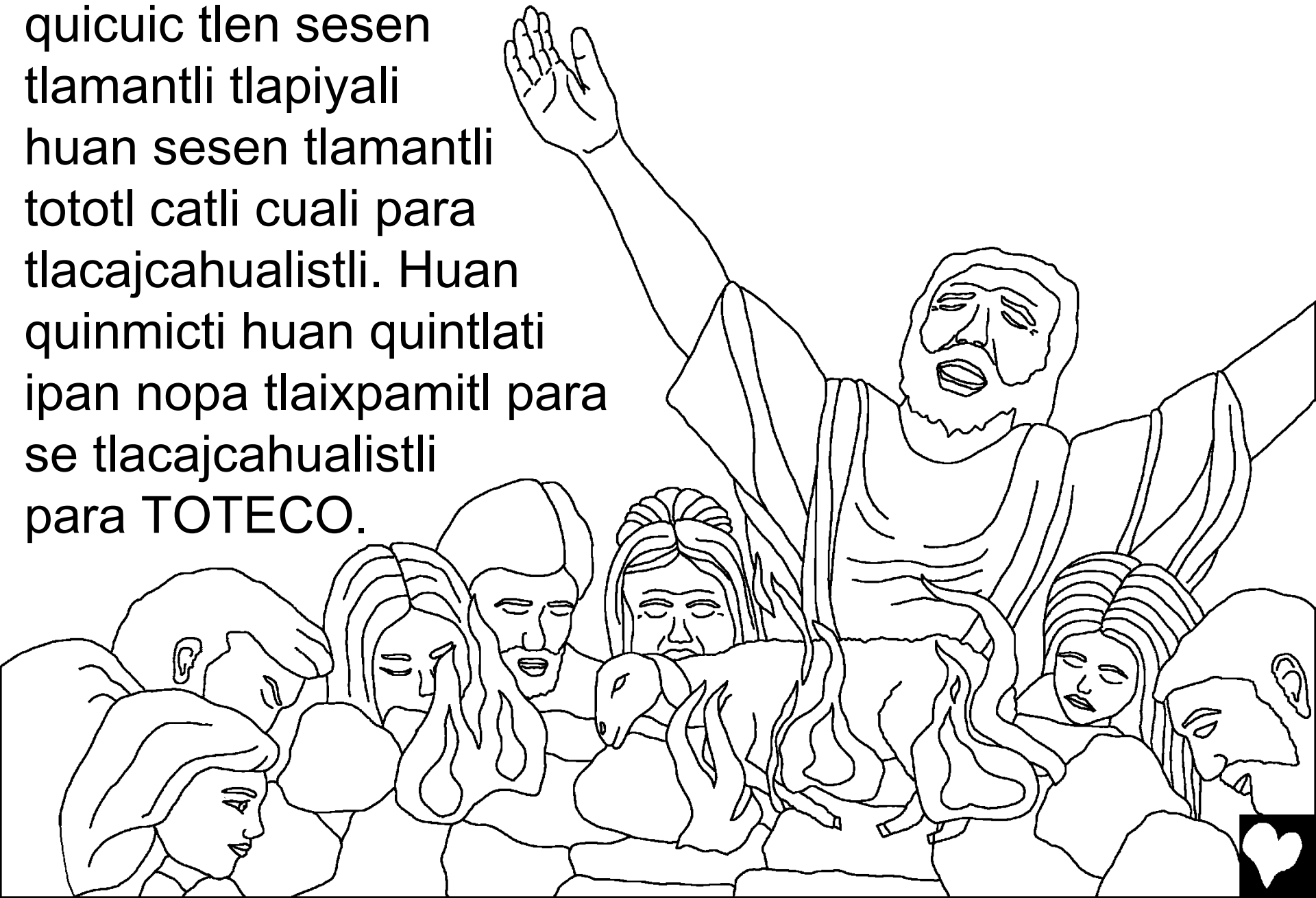
Huajca Noé quichixqui  
seyoc 40 tonali huan  
quitlapo nopa ventana  
catli quichijtoya ipan nopa  
cuaacali. Teipa nojquiya  
quimajcajqui se paloma para  
quiitasquía sintla ya  
huajqui nopa tlali.



Huan ipan nopa tonal 27 itequi nopa ompa metztli, ya  
tlami huactoya nopa tlali. Huajca Toteco Dios  
quiilhui Noé: “Xiquisa tlen nopa cuaacali  
ihuaya mosihua, moconehua  
huan moyexhua.”



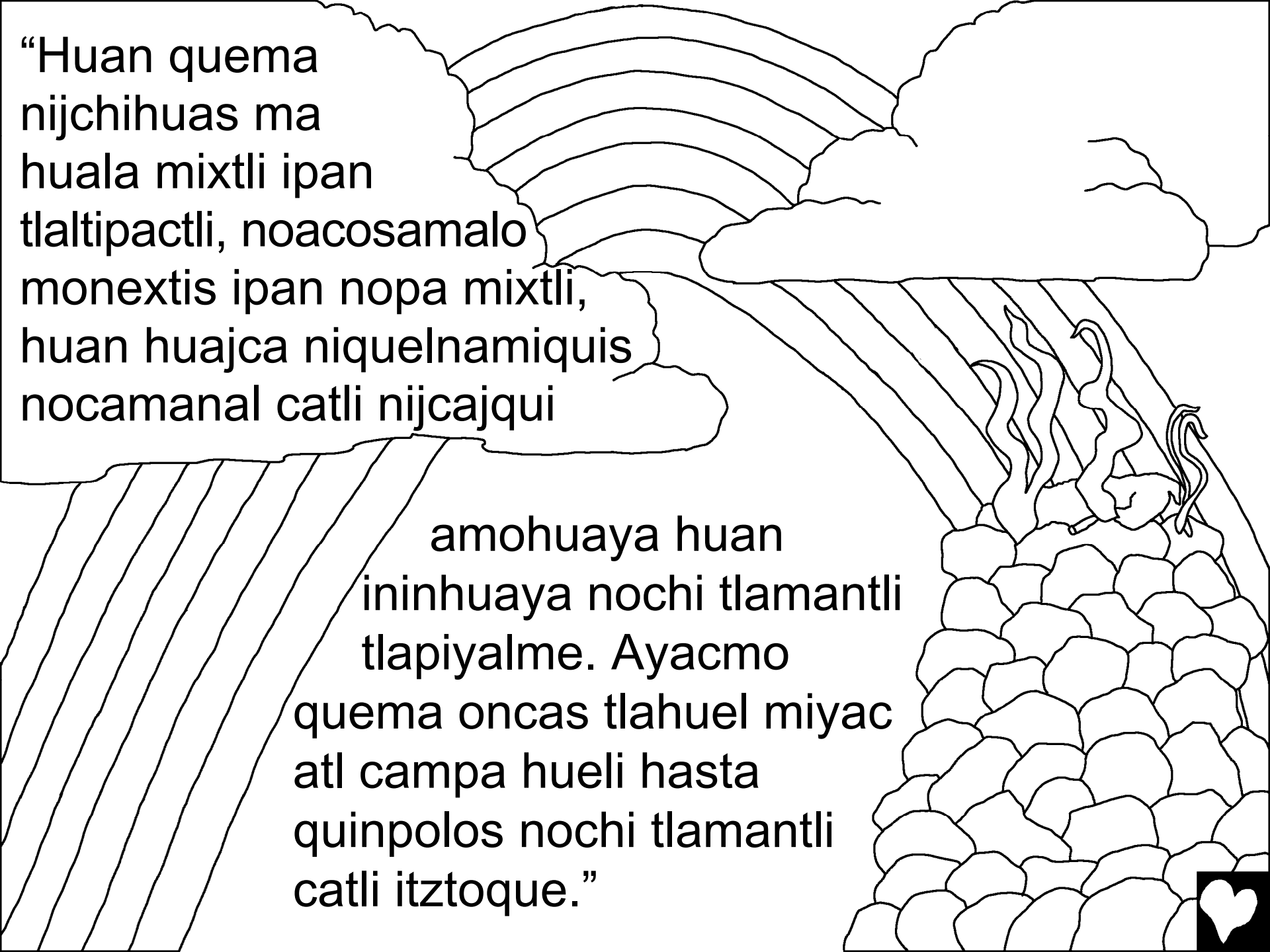
Teipa Noé quichijqui se tlaixpamitl para TOTEKO. Huan quicuic tlen sesen tlamantli tlapiyali huan sesen tlamantli tototl catli cuali para tlacajcahualistli. Huan quinmicti huan quintlati ipan nopa tlaixpamitl para se tlacajcahualistli para TOTEKO.



“Ya ni elis nopa  
tlanextilijcayotl tlen  
nopa camanali catli  
nijchihua amohuaya  
huan ininhuaya nochi  
tlapiyalme para nochipa.  
Quinextis ayacmo quema

oncas tlahuel miyac atl  
hasta quinmictis nochi  
masehualme huan  
tlapiyalme. Nijtlalijtoc  
noacosamalo ipan mixtli  
huan eltos quen se  
tlanextilijcayotl tlen nopa catli  
nijtencahuilía ni tlaltipactli.”





“Huan quema  
nijchihuas ma  
huala mixtli ipan  
tlaltipactli, noacosamalo  
monextis ipan nopa mixtli,  
huan huajca niquelnamiquis  
nocamanal catli nijcajqui

amohuaya huan  
ininhuaya nochi tlamantli  
tlapiyalme. Ayacmo  
quema oncas tlahuel miyac  
atl campa hueli hasta  
quinpolos nochi tlamantli  
catli itztoque.”



Huan Toteco Dios  
quitiochijqui Noé huan iconehua ica  
ni camanali: “Xiquinpiyaca miyac  
amoconeuhua huan xijtemitica ni  
tlaltipactli.”



Iconehua Noé catli  
ihuaya quisque ipan cuaacali elque  
Sem, Cam huan Jafet. Huan Cam  
elqui itata Canaán. Tlen ni ieyi  
telpocahua Noé quisque nochi  
masehualme catli teipa  
momoyajque campa



hueli ipan tlaltipactli  
para quitemitise.



Toteco nelía miyac quinicnelía nochi  
masehualme ipan ni tlaltipactli, huan  
yeca quititlanqui Icone iyojtzi para miquis  
por inijuanti. Huan quej nopa nochi catli  
quineltocase, amo polihuisse, pero  
quipyase nemilistli catli yancuic  
para nochipa.



### Romanos 3:23

Pampa nochi masehualme tlajtlacolchijtoque. Amo aqui senquistoc cuali quen Toteco catli nelía cuajcualtzi hasta quiapiya itlatlanex.

### Romanos 6:23

Sintla se tlacatl tlajtlacolchihua, quipantía miquilistli quen itlaxtlahuil, pero Toteco Dios techmaca se nemactli quema tijneltocej Tohueyiteco Jesucristo, huan nopa nemactli eltoc nemilistli yancuic para nochipa.

### Hebreos 9:27

Pampa Toteco Dios quitlaliytoc para monequi nochi masehualme ma miquica san se huelta huan teipa monextise iixpa para ma quintlajtolsencahuas.



## Efesios 2:8,9

Huajca pampa nelía hueyi iyolo Toteco Dios, yaya anmechmaquixti tlen amotlajtlacolhua quemanaquineltocaque Jesucristo. Huan amo anquineltocaque Jesucristo amoseltzitzitzi pero elqui Toteco catli anmechmacac nopa tlaneltoquili. Huan amo anmechmaquixti pampa anquichijtoyaj se tlamantli catli cuali para quej nopa amo aqui huelis mohueyimatis iixpa.

## Romanos 10:9,10

San monequi ica mocamac tiquinilhuis sequinoc para Jesús itztoc mohueyiTeco. Huan monequi tijneltoacas ipan moyolo para Toteco quiyolcuic quemaya mictoya. Huan Toteco mitzmaquixtis tlen motlajtlacolhua. Pampa quemai pan toyolo tijneltoacaj Jesucristo, Toteco techchihua tixitlahuaque iixpa. Huan quemai ica tocamac tiquinilhuisse sequinoc para tijneltoacaj Tohueyiteco Jesucristo, yaya techmaquixtis tlen totlajtlacolhua.



## Juan 3:16,17

Toteco nelía miyac quinicnelía nochi masehualme ipan ni tlaltipactli, huan yeca quititlanqui Icone iyojtzi para miquis por inijuanti. Huan quej nopa nochi catli quinelto case, amo polihuse, pero quipiyase nemilistli catli yancuic para nochipa. Toteco amo quititlanqui Icone ipan ni tlaltipactli para tetlatzacuiltis. Quititlanqui para ma temaquixtis.

## 1 Juan 5:11-13

Huan ya ni catli Toteco techyolmelahua: Toteco techmacatoc nemilistli catli yancuic huan ni nemilistli catli yancuic eltoc ipan Icone Jesucristo. Yaya catli quipiya Icone Toteco ipan iyolo quipiya nemilistli catli yancuic, pero catli amo quipiya Icone, amo quipiya nopa nemilistli.

Nimechtlajcuilhuía amojuanti catli anquinelto caj itoca Icone Toteco. Nijnequi xijmatica temachtli ya anquiapiyaj nemilistli yancuic catli amo quema tlamis, huan para más xijneltocaca ipan ya.



# Génesis 6 – 10

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Nahuatl, Western Huasteca Bible (nhw) © 2005,  
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved

<https://live.bible.is/bible/NHWTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

